

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

Clase 43

Servicios de restauración (alimentación); hospedaje temporal.

Nota explicativa

La clase 43 comprende principalmente los servicios que consisten en preparar alimentos y bebidas para el consumo, prestados por personas o establecimientos, así como los servicios de alojamiento, albergue y abastecimiento de comida en hoteles, pensiones u otros establecimientos que proporcionen hospedaje temporal.

Esta clase comprende en particular:

- los servicios de reserva de alojamiento para viajeros, prestados principalmente por agencias de viajes o corredores;
- las residencias para animales.

Esta clase no comprende en particular:

- los servicios de alquiler de bienes inmuebles, tales como casas, apartamentos, etc., para la ocupación permanente (cl. 36);
- los servicios de organización de viajes prestados por agencias de turismo (cl. 39);
- los servicios de conservación de alimentos y bebidas (cl. 40);
- los servicios de discotecas (cl. 41);
- los servicios de internados (cl. 41);
- los servicios de casas de reposo y convalecencia (cl. 44).

Class 43

Services for providing food and drink; temporary accommodation.

Explanatory Note

Class 43 includes mainly services provided by persons or establishments whose aim is to prepare food and drink for consumption and services provided to obtain bed and board in hotels, boarding houses or other establishments providing temporary accommodation.

This Class includes, in particular:

- reservation services for travellers' accommodation, particularly through travel agencies or brokers;
- boarding for animals.

This Class does not include, in particular:

- rental services for real estate such as houses, flats, etc., for permanent use (Cl. 36);
- arranging travel by tourist agencies (Cl. 39);
- preservation services for food and drink (Cl. 40);
- discotheque services (Cl. 41);
- boarding schools (Cl. 41);
- rest and convalescent homes (Cl. 44).

Nº de base	Indicación	Indication
430004	servicios de agencias de alojamiento [hoteles, pensiones]	accommodation bureaux [hotels, boarding houses]
430028	alquiler de alojamiento temporal	rental of temporary accommodation
430138	servicios de bar	bar services
430108	bares de comidas rápidas [snack-bars]	snack-bars
430024	servicios de cafés-restaurantes	cafés
430025	servicios de cafeterías	cafeterias
430145	servicios de campamentos de vacaciones [hospedaje]	holiday camp services [lodging]
430066	servicios de casas de huéspedes	boarding houses
430071	servicios de casas de vacaciones	tourist homes
430010	servicios de catering / servicios de banquetes / servicios de bebidas y comidas preparadas	food and drink catering
430190	alquiler de aparatos de cocción / alquiler de aparatos para cocinar	rental of cooking apparatus

CLASIFICACIÓN DE NIZA - 10ª edición, versión 2015

430027	servicios de comedores	canteens
430160	alquiler de construcciones transportables*	rental of transportable buildings*
430191	alquiler de dispensadores de agua potable	rental of drinking water dispensers
430192	alquiler de equipos de iluminación*	rental of lighting apparatus*
430193	escultura de alimentos	food sculpting
430026	explotación de campings	providing campground facilities
430098	servicios de guarderías infantiles*	day-nurseries [crèches]
430073	servicios de hotelería	hotels
430183	servicios de motel	motels
430104	reserva de pensiones	boarding house bookings
430105	reserva de hoteles	hotel reservations
430162	reserva de alojamiento temporal	temporary accommodation reservations
430013	servicios de residencias para la tercera edad	retirement homes
430134	servicios de residencias para animales	boarding for animals
430102	restauración [comidas] / servicios de restaurantes	restaurants
430107	servicios de restaurantes de autoservicio	self-service restaurants
430187	alquiler de salas de reunión	rental of meeting rooms
430186	alquiler de sillas , mesas, mantelería y cristalería	rental of chairs , tables, table linen, glassware
430189	alquiler de tiendas de campaña / alquiler de carpas	rental of tents